

FAQ (Các Thắc Mắc Thường Gặp) – Tranh Chấp về Thương Tích do Tai Nạn Xe Cộ Gây Ra và Ủy Ban Phân Xử Giải Quyết Dân Sự

Kể từ ngày 1 Tháng Tư, 2019 Ủy Ban Phân Xử Giải Quyết Dân Sự (CRT) đã giải quyết nhiều vụ tranh chấp về thương tích do tai nạn xe cộ (MVI) gây ra tại British Columbia.

Số này gồm cả những vụ tranh chấp về quyền lợi tai nạn, tranh chấp về lỗi phải và thiệt hại đến tối đa là \$50,000, và quyết định trường hợp bị thương nào đó có phải là “thương tích nhẹ” hay không.

Đối với các tai nạn xảy ra vào hoặc sau ngày 1 Tháng Năm, 2021, British Columbia sẽ có một chương trình nâng cao về quyền lợi tai nạn và hầu hết các trường hợp tranh chấp về thương tích do tai nạn xe cộ gây ra sẽ được đưa ra trước CRT.



VỀ CRT

CRT có giống như tòa án hay không?

CRT là một ủy ban phân xử hành chính, không phải là tòa án. Nhưng cũng như tòa án, CRT là một phần của hệ thống công lý, các ủy viên của CRT làm việc độc lập và trung lập, và phải áp dụng luật và đưa ra các quyết định có thể bắt phải tuân hành.

CRT có thẩm quyền về hầu hết những vụ tranh chấp về thương tích do tai nạn xe cộ (MVI) gây ra, cũng như những vụ tranh chấp về chung cư, những vụ kiện nhỏ dưới \$5,000, và một số vụ tranh chấp nào đó về các hội đoàn và hợp tác xã.

Ủy viên của CRT có làm việc cho ICBC hay không?

Không. Các ủy viên của CRT đều làm việc độc lập và do chính quyền tỉnh bang bổ nhiệm, dựa theo các đề nghị của Chủ Tịch CRT, sau một kỳ tranh



tuyển sâu rộng về khả năng. Cuộc tranh tuyển này gồm các tiêu chuẩn nghiêm ngặt về khả năng, điều tra sâu rộng, và bài viết về quyết định được đánh giá ẩn danh, một cuộc phỏng vấn với ủy ban phân xử, phối kiểm giấy giới thiệu, và các biện pháp đánh giá kỹ lưỡng khác. Ngoài ra, tất cả ủy viên của ủy ban phân xử CRT đều phải tuân hành Các Quy Tắc Chức Nghiệp của CRT.



Nộp đơn xin CRT giải quyết tranh chấp

Tôi có phải cố giải quyết với ICBC trước hay không?

Quý vị có thể được giải quyết nhanh hơn nếu quý vị thương lượng một giải pháp thanh toán với hãng bảo hiểm. Nhưng nếu quý vị không tự tìm được một thỏa thuận giải quyết thì CRT có thể giúp quý vị. Quý vị không phải tìm cách giải quyết với ICBC trước khi bắt đầu xin CRT giải quyết tranh chấp.

Tôi có thể nộp đơn nếu tai nạn xảy ra bên ngoài BC hay không?

Trường hợp này còn tùy theo quý vị nộp đơn đòi bồi thường về chuyện gì. Nếu quý vị đòi hưởng các quyền lợi tai nạn, thì tai nạn của quý vị không bắt buộc phải xảy ra trong BC. Nếu quý vị đòi bồi thường về chuyện khác chứ không phải quyền lợi tai nạn, quý vị có thể nộp đơn xin tranh chấp bồi thường của mình qua CRT hoặc quý vị có thể phải nộp đơn tại tỉnh bang hoặc quốc gia nơi xảy ra tai nạn đó.

Tôi có thể nhờ luật sư đại diện cho tôi hay không?

Được. Đối với đơn xin bồi thường thương tích xe cộ nộp vào hoặc sau ngày 1 Tháng Tư, 2019, quý vị có thể nhờ luật sư đại diện cho mình. Đối với những loại tranh chấp CRT khác, quý vị có thể cần xin phép CRT. Mẫu đơn trên mạng sẽ hướng dẫn quý vị qua tiến trình này.

Quý ủy ban có nghĩ là vụ tranh chấp của tôi sẽ thành công hay không?

CRT là một cơ quan quyết định độc lập, trung lập. Nhân viên của chúng tôi không thể cố vấn pháp lý hoặc cho quý vị biết xác suất thành công của quý vị như thế nào.

Nếu cần được cố vấn về xác suất thành công của mình, quý vị có thể nhờ cố vấn chuyên nghiệp của một luật sư hoặc nơi cung cấp dịch vụ pháp lý trước khi



nộp đơn với CRT để xin giải quyết tranh chấp.

Tiến trình giải quyết tranh chấp kéo dài bao lâu?

Ủy Ban Phân Xử Giải Quyết Dân Sự (CRT) muốn giải quyết những vụ tranh chấp công bằng, nhanh chóng, và càng ít tốn kém càng tốt. Nhưng mỗi vụ tranh chấp đều khác nhau. Thời điểm phải giải quyết tranh chấp còn tùy theo đôi bên có thể đạt được thỏa thuận sớm trong tiến trình này hay không, và số lượng vấn đề và bằng chứng trong vụ tranh chấp đó.



Thương lượng và trợ giúp giải quyết

Nếu tôi không muốn thương lượng thì sao?

Tiến trình thương lượng là do tự nguyện, và quý vị không bắt buộc phải tham gia. Nhưng nếu quý vị đạt được thỏa thuận trong lúc thương lượng trên mạng, chúng tôi sẽ hoàn lại lệ phí nộp đơn của quý vị và thỏa thuận đó có thể được lập thành một lệnh của CRT có thể phải tuân hành.

Tôi có phải tham gia tiến trình trợ giúp giải quyết hay không?

Có. Đôi bên phải tham gia tiến trình trợ giúp giải quyết, để một quản lý sự vụ giúp quý vị đi đến thỏa thuận. Nếu quý vị không đạt được thỏa thuận, một ủy viên của CRT độc lập sẽ đưa ra quyết định phải thi hành về vụ tranh chấp của quý vị.



Xin quyết định

Ai sẽ quyết định về vụ tranh chấp của tôi?

Nếu quý vị không đạt được thỏa thuận, một ủy viên độc lập của CRT sẽ quyết định về vụ tranh chấp của quý vị. Tất cả các ủy viên CRT đều là những người có khả năng chuyên môn về quyết định và được bổ nhiệm sau một tiến trình sâu rộng, cạnh tranh dựa trên khả năng. Các ủy viên CRT quyết định những vụ tranh chấp về thương tích xe cộ (MVI) đều là luật sư chuyên về luật thương tích cá nhân.



Quyết định này và tên tôi có được công bố hay không?

Trong đa số vụ, có. Đạo Luật Ủy Ban Phân Xử Giải Quyết Dân Sự đòi hỏi phải công bố các quyết định sau cùng và lệnh trên website của CRT, để công chúng xem xét. Nhưng nếu một bên hoặc chứng nhân lo ngại là chi tiết trong quyết định sau cùng hoặc lệnh sẽ có hại cho quyền riêng tư hoặc an ninh của họ, họ có thể yêu cầu xóa chi tiết này hoặc công bố ẩn danh.

Nói chung, nếu quyết định có liên quan đến vị thành niên (người dưới 19 tuổi) hoặc người dễ bị rủi ro tương tự, CRT sẽ không nêu danh tính trong quyết định hoặc áp dụng những bước khác để bảo vệ quyền riêng tư của người dễ bị rủi ro.



Sau khi có quyết định

Nếu tôi không đồng ý về quyết định thì sao?

Các quyết định của Ủy Ban Phân Xử Giải Quyết Dân Sự (CRT) cho những vụ bị thương vì tai nạn xe cộ đều có thể được tái duyệt tư pháp. Điều này có nghĩa là quý vị có thể xin Tối Cao Pháp Viện BC tái xét quyết định của CRT.



Có thắc mắc mà chúng tôi chưa giải đáp ở đây?

Hãy liên lạc với chúng tôi!

Đến www.civilresolutionbc.ca và dùng mẫu [Liên Lạc với Chúng Tôi](#). Hoặc gọi cho chúng tôi tại số 1-844-322-2292 (miễn phí tại Bắc Mỹ).

